REGISTERED 国際書留郵便

送り状 (Dispatch Note)

エコノミー航空便 SAL	Small Packet

Registered
小形包装物

* R N 0 0 1 1 3 4 0 1 2 J P *

お問い合わせ番号(item number)
JAPAN POST RN 001 134 012 JP

税関告知書 CUSTOMS DECLARATION — CN22

職権により開封されることがあります。
May be opened officially.

Designated Operator: **JAPAN**

重要! 国際郵便マイページサービスの注意事項を参照してください。
Important! See Instructions on the Mypage Service

[X] 贈物 a gift [ ] 商品見本 a sample [ ] 商品 merchandise [ ] 身の回り品 personal effects [ ] その他 others [ ] 書類 document

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	数量 Quantity	重量(g) Weight	価格 Value
Antec X-1 Cooler	1		USD 49

HSコードおよび原産国名 If known, HS tariff number and country of origin of goods	合計数量 Total Quantity	合計重量 Total Weight	合計価格 Total Value
JAPAN	1		USD 49.00

この税関告知書の記載事項に誤りがなく、また、この郵便物の中に危険物品、法令により禁止された物品又は郵便若しくは通関に関する規則により禁止された物品を封入していないことを証明します。 The undersigned, whose name and address are given on the item, certify that tha particulars given in this declaration are correct and that this item does not contain any dangerous article or articles prohibited by legislation or by postal or customs regulations

署名及び日付 Date and sender's signature

Masaki Ueno

[X] 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

[ ] 20万円超 申告対象郵便物

From (Sender) Name & Address

Masaki Ueno
Arimano668
Iinancho
Matsuzaka
Mie

Postal Code 515-1413 JAPAN

TEL 819056688929 FAX

To (Addressee) Name & Address

Isaiah carter
1928 CHRIS DR
LEXINGTON
KY

Postal Code 40511-1357

Country UNITED STATES OF AMERICA

TEL 8598660542 FAX

ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。
保険付の取扱いはこのラベルでは出来ません。

社員確認用 [ ]
・航空危険物の説明・確認
・輸出申告対象(20万円超)か確認

(To Post and Customs Officer)
To be implemented by means of Registered Mail.

✂ 切り離し後、上部は専用パウチに入れ、下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

国際郵便物受領証(ご依頼主様控) Receipt (Sender's Copy)

下記の郵便物を受け付けました。 Received the item indicated below.

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents: Antec X-1 Cooler

合計数量 Total Quantity: 1
合計重量 Total Weight
合計価格 Total Value: USD 49.00
郵便料金 (円)
総重量 (Gross Weight) g
合計 (円) (Postage)
受付日付印 Date Stamp

小形包装物
エコノミー航空便 SAL Small Packet
Registered

* R N 0 0 1 1 3 4 0 1 2 J P *
お問い合わせ番号(item number): RN 001 134 012 JP

依頼主: Masaki Ueno, Arimano668, Iinancho, Matsuzaka, Mie, Postal Code 515-1413, JAPAN, TEL 819056688929, FAX

宛先: Isaiah carter, 1928 CHRIS DR, LEXINGTON, KY, Postal Code 40511-1357, Country UNITED STATES OF AMERICA, TEL 8598660542, FAX

✂ 切り離し後、郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

国際郵便物受領証(受付局控) Receipt (Post office's copy)

下記の郵便物を受け付けました。 Received the item indicated below.

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents: Antec X-1 Cooler

合計数量 Total Quantity: 1
合計重量 Total Weight
合計価格 Total Value: USD 49.00
郵便料金 (円)
総重量 (Gross Weight) g
合計 (円) (Postage)
受付日付印 Date Stamp

小形包装物
エコノミー航空便 SAL Small Packet
Registered

* R N 0 0 1 1 3 4 0 1 2 J P *
お問い合わせ番号(item number): RN 001 134 012 JP

[X] 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。

受付局控 | 10年保存

依頼主: Masaki Ueno, Arimano668, Iinancho, Matsuzaka, Mie, Postal Code 515-1413, JAPAN, TEL 819056688929, FAX

宛先: Isaiah carter, 1928 CHRIS DR, LEXINGTON, KY, Postal Code 40511-1357, Country UNITED STATES OF AMERICA, TEL 8598660542, FAX